

AERZENER ORIGINAL ERSATZTEILE

Vertrauen ist gut – Original ist besser
Serviceleistungen des Aerzener After Sales Service



**AERZENER MASCHINENFABRIK
GMBH**

AS1-000 | 00 | DE

2000 12.2007



Vermeiden Sie folgenschwere Risiken und setzen Sie auf Original Aerzener Ersatzteile!

Nichts geht über das Original!



Es ist ein gutes Gefühl, auf Sicherheit zu bauen. Aerzener Original Ersatzteile sind speziell für unsere Kompressoren und Gebläse konstruiert. Unsere Teile garantieren ein Höchstmaß an Sicherheit in Bezug auf die jeweiligen produkt- und anwendungsspezifischen Anforderungen.

Keine Experimente!

Verzichten Sie auf Experimente, wenn es um Ersatzteile für Aerzener Produkte geht. Unsere Kunden wissen, wie zuverlässig Aerzener Original Ersatzteile sind. Denn nur Originalteile verfügen über die optimale Kompatibilität und ermöglichen die volle Funktionalität Ihrer Maschinen.

Legen Sie Wert auf langfristige Sicherheit und einen reibungslosen Einsatz und setzen Sie auf Original Aerzener Ersatzteile!

Ihr Nutzen

Durch den Einsatz unserer Originalteile stellen Sie sicher, dass Ihre Gewährleistungsansprüche aufrecht erhalten werden können. Doch damit nicht genug. Eine schnelle Identifikation der richtigen Teile sowie eine rasche Verfügbarkeit sind ebenso wichtig. Wir helfen Ihnen mit unserer Fachkompetenz bei der Suche nach den passenden Ersatzteilen und unterstützen Sie durch unsere flexible Fertigung und starke Logistik. Lange Wartezeiten und unnötige Stillstandzeiten Ihrer Maschinen können so vermieden werden. Auch für Maschinenmodelle älteren Jahrgangs sorgen wir für eine umfangreiche Ersatzteilversorgung.

Durch unsere Servicemitarbeiter sind kurze Reaktionszeiten auch bei weltweiter Lieferung möglich. Wenn es eilt, liefern wir lagerhaltige Ware auch binnen 24 Stunden.

Unsere Leistung im Überblick

- Gewährleistung auf alle Teile
- Versorgung des gesamten Maschinenspektrums
- Unterstützung bei Identifikation der richtigen Teile
- Umfangreiche Lagerhaltung von Originalteilen
- Kurze Liefer- und Reaktionszeiten



Wer Nicht-Originalteile in einer unserer Maschinen einsetzt, riskiert unkontrollierbare Folgen. Die Risiken mangelhafter Fremdteile sehen aus unserer Erfahrung wie folgt aus:

Mangel an...

Resultierende Risiken

• Dichtungen

Maßabweichungen	Ölleckage, Staubeintritt, Folgeschäden z.B. an Lagern
Falscher Werkstoff	Kürzere Lebensdauer, Mediumaustritt, Folgeschäden z.B. an Lagern
Abweichende Oberflächenbeschaffenheit	Leckage, kürzere Lebensdauer, Folgeschäden z.B. an Lagern

• Keilriemen / Kupplungsverschleißteile

Abweichende Toleranzen	Schnellerer Verschleiß, Leistungsverlust,
Unzureichende Materialqualität	Kürzere Lebensdauer, Folgeschäden,

• Lager

Abweichende Lagertoleranzen	Hoher Verschleiß bis hin zu (unvorhersehbarem) Totalausfall der Maschine nach wenigen Betriebsstunden
Fehlende Zusatzkennzeichen	
Falsche Käfigausführung	
Nichtgepaarte Lager	
Falsche Lage der Einfüllnuten	Hoher Verschleiß der Wälzkörper, Verkürzung der Lebensdauer um bis zu 90%

• Öl-/Luftfilter

Nominelle Filterfeinheiten nicht eingehalten	Leistungsverlust der Maschine, Verschleiß von Drehkolben und anderen Teilen durch erhöhten Schmutzeintrag, erhöhter Verschleiß bis hin zum Totalausfall aufgrund thermischer Überlastung,
Falscher Filterwerkstoff	
Falsche Maßhaltigkeit	

• Öl

Falsche Viskosität	Erhöhter Verschleiß an Lagern, Dichtungen und Zahnrädern bis hin zu Totalausfall
Falsche Additive bei gleicher Viskosität	

• Keilriemenscheiben / Kupplungen

Falsche Wuchtgüte	Erhöhte Schwingung, erhöhter Verschleiß bis hin zu Totalausfall der Maschine
Falsche Wuchtart	
Falsche Materialzusammensetzung	
Falsche Maßtoleranzen	
Falsches Keilprofil	

Überall eine gute Adresse

Bundesrepublik Deutschland

Aerzener Maschinenfabrik
GmbH · Reherweg 28
31855 Aerzen / Deutschland
Tel. + 49 51 54 8 10
Fax + 49 51 54 8 11 91

Vertriebsbüro Nord
Weißer Kamp 23
29683 Bad Fallingbostal
Deutschland
Tel. + 49 51 62 98 13-0
Fax + 49 51 62 98 13 20

Vertriebsbüro Ost
Klosterstraße 8-9,
13581 Berlin / Deutschland
Tel. + 49 30 36 75 84-6
Fax + 49 30 36 75 84 80

Außenstelle Taucha:
August-Bebel-Str. 13c
04425 Taucha / Deutschland
Tel. + 49 34 29 81 46 86
Fax + 49 34 29 81 46 87

Vertriebsbüro Mitte
Erfurter Straße 2
63796 Kahl / Deutschland
Tel. + 49 61 88 91 04-0
Fax + 49 61 88 91 04 20

Vertriebsbüro Süd
Föhrenweg 1
89275 Elchingen
Deutschland
Tel. + 49 73 08 96 08-0
Fax + 49 73 08 96 08 20

Vertriebsbüro West
Taubenstraße 12
42551 Velbert / Deutschland
Tel. + 49 20 51 98 54-0
Fax + 49 20 51 98 54 18

Außenstelle Nahlbach
Meisenweg 13
66809 Nahlbach
Deutschland
Tel. + 49 68 38 89 95 95
Fax + 49 68 38 98 58 78

Europa

Aerzen-France S.A.S.
10, Avenue Léon Harmel
92168 Antony Cedex
Frankreich
Tel. + 33 1-46 74 13 00
Fax + 33 1-46 66 00 61
*für Frankreich, Algerien,
Marokko und Tunesien*

Aerzen Machines Ltd.
Aerzen House, Langston Road
Loughton, Essex, IG10 3SQ
Großbritannien
Tel. + 44 20 85 02 81 00
Fax + 44 20 85 02 81 02

Aerzen Belgium NV
Zone Guldendelle
A. De Coninckstraat 11
3070 Kortenberg / Belgien
Tel. + 32 2-7 57 22 78
Fax + 32 2-7 57 22 83
für Belgien und Luxemburg

Aerzen Nederland B.V.
Fotograaf 3
6921 RR Duiven / Niederlande
Tel. + 31 26-311-26 41
Fax + 31 26-311-73 69

Aerzen Iberica S.A.
c/Urogallo 13
28946 Fuenlabrada / Spanien
Tel. + 34 91-6 42 44 50
Fax + 34 91-6 42 29 03

Aerzen Iberica S.A.
Rua: Sacadura Cabral, 216, 7º B
2765-349 S. João do Estoril
Portugal
Tel. + 35 12 14 68 24 66
Fax + 35 12 14 68 24 67

Aerzen Svenska AB
Östra Bangatan 20
19560 Arlandastad
Schweden
Tel. + 46 8-59 12 21 90
Fax + 46 8-59 11 72 09

Aerzen Finland Oy AB
Teollisuustie 15
02880 Veikkola / Finnland
Tel. + 35 89 - 8 19 47 20
Fax + 35 89-4 77 22 25

Bran & Luebbe AS
Sandviksveien 22
1363 Høvik / Norwegen
Tel. + 47 67 83 26 50
Fax + 47 67 83 26 51
für Norwegen und Island

Aerzen Svenska AB
Nakskovvej 28
2500 Valby / Dänemark
Tel. + 45 36 16 40 48
Fax + 45 36 16 40 48

Aerzen Austria
Handelsges. m.b.H.
Gewerbepark Tresdorf II/1
2111 Tresdorf / Österreich
Tel. + 43 22 62 7 43 88
Fax + 43 22 62 7 43 99

Aerzen (Schweiz) AG
Zürcherstrasse 300
8500 Frauenfeld / Schweiz
Tel. + 41 52-7 25 00 60
Fax + 41 52-7 25 00 66
*für die Schweiz und
Liechtenstein*

Alfonso Savoia Figli s.a.s.
di Savoia Alberto & C.
Via Vittor Pisani, 28
20124 Milano / Italien
Tel. + 39 02-67 07 52 77
Fax + 39 02-67 07 50 03

MANGRINOX S.A.
14, Grevenon Str.
11855 Athens / Griechenland
Tel. + 30 210-3 42 32 01-3
Fax + 30 210-3 45 97 67

Aerzen Makine Sanayi Ve
Ticaret Ltd. Sti.
Yukarı Dudullu Bostancı Yolu
Cad. Keyap Sitesi A-2 Blok No:12
34775 Ümraniye - Istanbul
Türkei
Tel. + 90 420 00 32
Fax + 90 420 00 79

Aerzen Polska S.A.
Ul. Marconich 9/17
02-954 Warszawa / Polen
Tel. + 48 22 642 29 09
Fax + 48 22 642 33 08

Aerzen Slovakia S.R.O.
Mariánska 17
90031 Stupava / Slowakei
Tel. + 42 12 65 93 46 94
Fax + 42 12 65 45 71 01

Aerzen Hungária Kft.
Bécsi út 52.III./4.
1036 Budapest / Ungarn
Tel. + 36 14 39 22 00
Fax + 36 14 39 19 22

Aerzen Cz s.r.o.
Namesti TGM 729/7
69002 Breclav / Tschechien
Tel. + 42 05 19 32 66 57
Fax + 42 05 19 32 66 58

HAFI Engineering & Consul-
ting Gesellschaft m.b.H.
Mühletorplatz 4-6
6800 Feldkirch / Österreich
Tel. + 43 55 22-7 79 24-0
Fax + 43 55 22-7 49 38
*für die restlichen Staaten in
Osteuropa*

Brasilien, Mexiko, USA, Kanada und Asien

Aerzen do Brasil Ltda.
Rua Howard Archibaldi
Acheson Jr. N° 615
Jardim da Glória, Cep 06711
280 Cotia, SP / Brasilien
Tel. + 55 11-46 12 40 21
Fax + 55 11-46 12 02 32

Aerzen México
Av. San Rafael 31
Fraccionamiento Industrial
Lerma
**Lerma 52000 Estado de
México (Toluca)** / México
Tel. + 52 72 82 82 55 08
Fax + 52 72 82 82 51 97

Aerzen USA Corporation
645 Sands Court
Coatesville, PA 19320 / USA
Tel. + 1 610-3 80 02 44
Fax + 1 610-3 80 02 78

Aerzen Canada Blowers
Compressors Inc.
1995 Montée Labossière
Vaudreuil, Quebec J7V8P2
Kanada
Tel. + 1 450-4 24-39 66
Fax + 1 450-4 24-39 85

Aerzen Asia Pte. Ltd.
38 Woodlands
Industrial Park E1
#04-01 Singapore 757700
Tel. + 65 6254 5080
Fax + 65 6254 6935

Aerzen International Trading
(Shanghai) Co. Ltd.
No. 519 Tong Li Road
Jiu Ting Town
Song Jiang District
201615 Shanghai / P.R.China
Tel. + 86 21 5109 7767
Fax + 86 21 5109 7768

Aerzen Machines (India)
Private Limited
301-1 A Square Building
82-Urmi Society
Productivity Road
Vadodara - 390007 / Indien
Tel. + 91 265 2324306
Tel. & Fax + 91 265 2324307

Die Anschriften unserer
Repräsentanten auf den
übrigen Kontinenten teilen wir
Ihnen auf Anfrage gern mit.



Aerzener Maschinenfabrik GmbH

Reherweg 28 · 31855 Aerzen / Deutschland

Telefon 0 51 54 / 8 10 · Telefax 0 51 54 / 8 11 91 · www.aerzener.com · info@aerzener.de